

مقدمة الطبعة الثانية لكتاب
(تأملات روحية في مزامير صلاة النوم)

" (:) "

:

.

.

.

.

.

.

"

(:) "

(- :)

:

.

.

{ }

تأملات روحية في
مزامير صلاة النوم

إعداد

الأنبا متاؤس

أسقف ورئيس دير السريان العامر

...
.()
.()

()

()

()

()

...

()

{ }



- :)" "

.(

-

"

.(())

(:)" "
:)" "

" "

.(

{ }

.()



:

:

"



"

"



"

...

"



:



:



"

"

...



"

"

"

...

"

....

:



{ }

{ }

الفصل الأول

(حسب الأجيبة)

(حسب الترجمة البيروتية)

صرخة من الأعماق

(مز ١٠٧ : ٢٤)

{ }

{ }

الأنبا متاؤس

" " (:)

التفسير

مقدمة

:()

" "

(- -)

! :

:

)

{ }

(

: ()

نص المزمور (١)

)

{ }

: ()
.(

. " .(:)" . ()

. " .(- :)" . " . " .(:)"

)" " " " (:)!"

.(:)" " (: :)

" " - . -

(:)" " .(:)"

.(:)" : . " .(:)"

:" " . { }

{ }

	:				" (:)"
		")"	
" (:)"	.				(:
:)"			.!!!	:
	" (-				"
	(:)"		"		.(:)"
.		"			"
	.(:)"				.(:)
				:	
"					
	(:)"				"
:)"	"	" (:)"		" (:)"
		(:)"	
	:)	(
.		"			(
.					.
		.			
	{ }				{ }

(:)"

"

.(- :)"

(:)
)

..

"

.

(- :)"

(:)"

" (:

.

()

.(:)

.(:)

.

:

"

.

.

.

.

.(- :)"

:)"

"

(

"

"

(:)

.(:)"

"

{ }

{ }

()
()



" (:)"
.(:)"

.()

... :
.! :

:

()
()



" ... (- :)
:)"

()
()
()
()
()
()
()
()



()

{ }



{ }

()

" .
" (:)
.(:)

:

...

.(:)"

" (:)

.

:)

.(

! "

...

)"

.

"...

.(:

:

{ }

.
" .
" (- :)")
:(")

"

"

.(

!

"

"

.

.

:

"

"

.

(:)

(:)

{ }

..."
.(:)"

.(:)" "
:

.

.

.

.

.(:) ...

.

)"

"

.(:

"

)

.(:)" (

{ }

الفصل الثاني

نص المزمور

(حسب الألفية)

التواضع الممجد

"

"

(ص ٦: ٢٢)

{ }

{ }

التفسير

مقدمة:

!!

" (:) "
.

)"

" (:) "
!"
.

!

{ }

!

(:)

!.

)

...

(:) "

(.

{ }

:)

(

..!

...

"

.(:)"
.(:)

!

(:)

(:)"
(:)

..!

()

"

(- :)"

:

"

.(:)"

{ }

{ }

الفصل الثالث

نص المزمور

(حسب الأجيال)

تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ

"

"

(مز ١٣٢: ٨)

{ }

{ }

التفسير

مقدمة

) " (:)" (

:

"

")" .(:)"

:)"

" (.(:)" "

" (- :)

.(- :)

{ }

" (:)" { }

.
:
" .(:)"
" .(:)"
" .(:)"

.
" .(:)"
" .(:)"
" .(:)"
" .(:)"

() ... "

" ...
"

_____ ()
{ }

" .(:)"
" .(:)"

" .(:)"
" .(:)"
_____ { }

.

:

.- -

.

"

.(:)" "

"

:)" "

.(

{ }

.

.((:)" "

)

)"

:

....

" (:

.(:

{ }

:"
- -

(:)"

:"

"..."

" "

" .

(:)"

"

".(:)"
(:)"

:)"

{ }

"

."

{ }

.(:)"

.(:).

{ }

"

:
"
.
"
.

.(:)"

:

{ }

.(

:

."

"
"
"
"

-

-

.

()

:()

()

.(:)"

:)"

(-

{ }

{ }

()

"

"

...

..

.

".(:)" "

.(:)" "

"

.()" "

...

)" "

.

.(

"

.

.()" "

.

()

"

.

.(- :)" "

{ }

{ }

. " .(- :)"

.(:)"

:() " "

" "

- -

.(:)

:)

.(

"

- :)"

...

.(

{ }

{ }

"

"()

.(:)" () " .

.(:)" " .

:

"

"

"

.

.

.

.

.

.

.

:)" "

.(-

:

.

.(:)" "

"

:)" "

"

-

-

: ()

{ }

{ }

.(

"

.

.

- :)" "

.(

.

.

.

"

.(:)" "

.

.

.

.

.

{ }

{ }

الفصل الرابع

نص المزمور

(حسب الأجيال)

حلاوة اجتماع الإخوة
بروح المحبة والاتفاق

"

"

(مت ١٨ : ٢٠)

{ }

{ }

التفسير

"

:

" "

".(- :)" "

:)" "

" (

"

".(

.(:)

"

"

" "

"

"

.(:)" "

"

.(- :)" "

(:)" "

{ }

{ }

"

:

"

...

.(- :)".....

"

"

"

"

"

.

.

-

-

"

(:)" "

"

:)" "

.(

.(:)

{ }

{ }

.(:)" "

"

" (:)"

.(:)"

"

... ..

.

(: ")

(:)"

(:)"
:"

()
"

(

.(:)"

{ }

: ()

:

{ }

الفصل الخامس

نص المزمور

(حسب الأجيال)

الملازمون لبيت الرب

()

(مز ٦٨ : ١٢)

{ }

{ }

التفسير

...

:

:

..

" "

"

..(:)"

"

..(:)"

"

..(:)"

"

"

..

..(- :)

"

..

"

..(- :)

{ }

{ }

)"
" (:)
" (:)"
" (:)"

" :()
(:)

:)
" (:)"
" (:)"

" (:)"
" (:)"

" (:)"

{ }

"

" (:)"

...

" (:)"
" (:)"

" (:)"

{ }

.
 " .
 .(:)"
 ...
 " .
 .(:)
 .

.
 ()
 :
 " .
 .(:)"
 .
)"
 :)
 " (:)((")
 .(:)"
 .
 " .
 .

(- :)" ()

 { } . ()

.

 { } . ()

" .(:)"
" (:)"
.(:)
"

)"
.
.(:
.

{ }

{ }

الفصل السادس

نص المزمور

(حسب الأجيال)

مرارة السبي وألم الذكريات

"

"

(لو ١٦ : ٢٥)

{ }

{ }

:) ()

.(

:

التفسير

:)

"

.(

(:)" "

(:) .

)

"

.(

"

.(:)

"

(:)" "

" "

{ }

{ }

()

{ }

“(:)”
“(:)”

:

{ }

"
.(:)" "

.()

"
.(:)" "

" (:)" "
()

)"

"
(:)" "

.(:

:

" "

" () ()
".(:)" "

.(:)" "

{ }

{ }

"

:

"

"

.(- :)

)

"

(

.(:)" "

.(:)" ...

.

"

"

:

"

"

"

"

.

.

"

" (:)" "

"

"

(:)" "

.(- :)" "

{ }

{ }

:)
.(" .(:)" "

" .(:)" "

() "

:)
.(()(:)" "

" (:)
.(:)
.(:)" () "

" ..

_____ : ()
)

{ } .({ }

.(:)
. ()
()

.(:)"
" ()
.

.
:
.
.
.
.
.
.
:
.

.(:)
(:)

.()
" (:)

{ }

{ } ()
()

.(:)"

.

"

"

.(:)"

.(:)"

.

.

...

.

...

(:)"

"

)"

"

.(:)"

(:

"

()"

"

{ }

{ }

الفصل السابع

نص المزمور

(حسب الأجيال)

شكر واعتراف

"

"

(مز ١٣٧ : ١)

{ }

{ }

التفسير

:

"
.(:)"
"
.(:)"

:

" "

:

(: :)
.(:)

.(- :)
.(:)
.(:)



{ }

{ }

:

.

.

:

.

"

.(- :)"

.(:)"

{ }

"

.

"

"

"

.

:

.(:)

.(- :

).

:

"

.(:)"

{ }

{ }

{ }

.(:)"

"

"

"

"

(- :)

"

"

(:)

"

"

.

"

"

()

!

:

.

.

.

.

.

:)" .

"

(-

.!!

(:)" .

"

(:)" .

:

.

.

:

(- :)

{ }

{ }

"

."

:

."
.(:)"

" ()
{ }

..
.(- :)

!!

...

."
.(- :)

"

."
.(- :)"

(:)
.(:)
{ }

.
 (- :)"
 " (:)"
 (:)
 (:)"
 " (:)"
 .(:)"
 " (:)"
 :
 " (:)"
 " (:)"
 .!(
 :)"
 " (:)"
 { }
 " (:)"
 " (:)"
 { }
 { }

"

- :)" (

.(- :)" (

" (:)" ()

"

"(- :)" (

.(:)" (

() ()

"

:

"

:)" (

.(:)" (

"

"

(

...

..

"

.(- :)" (

"

(:)" (

! (

{ }

{ }

.(:)"

"

.(:)"

.

.(:)"

"

:)"

"

.(

{ }

{ }

الفصل الثامن

نص المزمور

(حسب الأجيال)

الذبيحة المسائية المقبولة

"

"

(مز ١٤٠: ٢)

{ }

{ }

التفسير

مقدمة

" (:)
.(- :)"

"
()"

.(- :)"

(:)"

.(:)"

()

(:)
.(- :)

!

{ }

{ }

.(:)"

.

" ...

:

.(- :)"

"

.(:)"

!

"

" (:)"

(:)"

"

)

" .(: "

!

" (

.(- :)"

(:)"

. ...

"

{ }

{ }

!

"

:

(:)"

!!

"

"

:)"

...

.(-

."

:()

"(:)

.

:

."

:

"

"

"

"

."

:)" "

{ }

{ }

()

.(- :)"

.(-

"

.(:)"

.(:)"

"

()

.(- :)"

.(:)"

"

(:)"

(- :)"

!

.(:)"

:

"

(:)"

.. :

"

{ }

: ()

{ }

.(:)"

"

!!

.(:)"
)"

"

.(:

"

"

:

"

" (:)"

.(:)"

"

.(- :)"

...

" (- :)"

.(:)"

"

.(:)"

)"

"

)"

.(:

"

:

:)"

.(:

"

.(

"

.(:)

{ }

{ }

.!!

(:)
(:)
(:)
(:)

"

"

.(:)

:

{ }

:

(:)" ":

"

...

.(- :)"

"

.

.(... - :)" ..

"

...

.(... - :)"

{ }

"

...

:)" "

.

...

.(-

"

.() -

!

.(- :)" "

!!

"

"

.(- :)" "

)" "

"

.(: "

:

.

.

"

:

:)" "

.

(-

{ }

{ }

.(- :)"

"

"

"

(:)"

.(:)"

"

"

.

.(- :)"
:)"

...

"

..

)"

.(

"

...

.(- :)

"

.(:

"

.(:)

(:)

"

.() (:) ..

(:)"

"

...

"

"(:)"

"

. -

{ }

"

"

()

{ }

الفصل الخامس

(حسب الأجابة)

الملازمون لبيت الرب

()

(مز ٦٨ : ١٢)

{ }

{ }

نص المزمور

التفسير

.	:	.
:	:	.
" "	:	.
"	:	.
.(:)" "	:	.
"	:	.
...	:	.
"	.(- :)	.
"	:	.
...	:	.
"	.(- :)	.
{ }	:	.
{ }	:	.

:()

"
(:)"

"

.(:)"

.(:)"

"

.(:)"

"

.(:)"

...

"

" (:)"

" (:)"

"

" ()

"

"

.(:)"

{ }

{ }

()

"
.(:)"

:

)"
:)

"
(:)(("

.(:)"

.

{ }

()

)"

"

" (... :
" (:)
).(:)"

"

"

(:)

:)

"

" (:)"

.(- :)"

.(:)"

"

:

{ }

الفصل السادس

(حسب الأجابة)

مرارة السبى وألم الذكريات

"

"

(لو ١٦ : ٢٥)

{ }

{ }

نص المزمور

التفسير

:

:

(:) .

)

"

.(

"

.(:)

"

(:)" "

"

"

{ }

{ }

. :) () .(

. :) " .(

" . (:) "

" .(:) "

:

{ }

{ }

.()

.

"
(:)" "

.

.

"

)"

.(:

.

:

:

.

()

.

.

{ }

{ }

)
 " ((:) " ...
 :
 " (- :)
 { }

" (:) "
 " (:) " " (:) "
 " (:) " () ()
 " (:) " (:) "
 { }

.(:)" " ()

:)

.(

:

()

"

:)

()

.(

()

"

(:)

(:)

.(:)" "

.()

"

(:)

()

()

{ }

)

: ()

{ }

.(

الفصل السابع

" (:) "

(حسب الأجابة)

"

" (:) "

شكر واعتراف

"

"

(مز ١٣٧ : ١)

{ }

{ }

التفسير

:

" "

:

(: :)
.(:)

.(- :)

.(:)

.(:)

✦

✦

{ }

{ }

نص المزمور

..
.(- :)

!!

...

.(- :)

"

.(- :)" "
"

(:)

.(:)

{ }

"

(- :)

(:)

"

:)" "

(-

.!!

:

(- :)

{ }

.
(- :)
"
.(:)"
:

.
(:)
"
.(:)"
.!

...
.!

{ }

"
."
:

"
.(:)"

" ()

{ }

.(:)"

"

.(:)"

.

.(:)"

:)"

"

"

.(

"

.(- :)"

. .

"

"(- :)"

.(:)"

()

()

"

...

..

"

.(- :)

"

"

(:)"

{ }

{ }

الفصل الثامن

(حسب الأجابة)

الذبيحة المسائية المقبولة

"

"

(مز ١٤٠: ٢)

{ }

{ }

التفسير

نص المزمور

مقدمة:

" () "

() ()
(- :)

:

{ }

{ }

.(:)"

"

.(- :)"
" :)"
.(:)"

.() (

.

.(:)"

"

!)

" (

- :)"

"

(:

. . . .

"

{ }

{ }

()

.(-

! "

"

:

.(:)"

"

.(:)" "

."

"(:)

(- :)" "

.(:)" "

:

"

"

:)" "

{ }

{ }

.
 .
 !!
 :
 " (:)"
 . (:)"
 ...
 " (- :)"
 . (:)"
)"
)"
 :)"
 "
 .
 . (:)
 { }

. (- :)"
 "
 ()
 . (- :)"
 "
 (:)"
 .
 !
 "
 (:)"
 . :
 .

 { } : ()

:
":
(:)"
"
...
.
" .(- :)"
"
.
.(... - :)" ..
"
...
.(- :)"

{ }

.(:)" "
"
.
" .(:)"
)" "
"
.(: "
"
.
.(- :)"
"
.
" .(:)"
"
.
:

{ }

...

...

!!

(:)
(:)
(:)
. (:)

. () -

"

"

. (:)

!!

. (- :)

:

)"

.
" (:

:

"

:)"

.
.
(-

{ }

{ }

"

:)" "

.

.(-

"

"

.(- :)"

...

"

.(- :)"

!

)"

.(

"

"

"

"

.(: "

(:)

"

(:)"

"

"(:)"

"

{ }

{ }

.(- :)"

"

"

"

(:)"

.(:)"

"

...

"

.(- :)"

..

...

.(- :)

.(:)

"

.()(:)..

...

{ }

-

{ }

"

"

()